



BANCO CENTRAL EUROPEO

4 de septiembre de 2001

NOTA DE PRENSA

ESTADO FINANCIERO CONSOLIDADO DEL EUROSISTEMA al 31 de agosto de 2001

I. Partidas no relacionadas con las operaciones de política monetaria

En la semana que finalizó el 31 de agosto de 2001, la partida 1 del activo, **oro y derechos de oro**, experimentó una disminución de EUR 10 millones debido a la venta de 1 tonelada de ese metal por un banco central nacional del Eurosistema. Esta operación resulta conforme al "Central Bank Gold Agreement" de 26 de septiembre de 1999.

En la misma semana, la posición neta del Eurosistema en moneda extranjera (diferencia entre, por un lado, la suma de las partidas 2 y 3 del activo y, por otro, la suma de las partidas 7, 8 y 9 del pasivo) se redujo en EUR 200 millones hasta situarse en EUR 273.400 millones, como consecuencia de las operaciones de cartera y por cuenta de clientes.

Las reservas mantenidas por el Eurosistema de **valores** negociables emitidos **en euros por residentes en la zona del euro** (partida 7 del activo) aumentaron en EUR 100 millones hasta la cifra de EUR 28.400 millones. La cifra de **billetes en circulación** (partida 1 del pasivo) se situó en EUR 337.700 millones, tras experimentar un descenso de EUR 1.200 millones. Los **depósitos de Administraciones Públicas** (partida 5.1 del

pasivo) se incrementaron en EUR 8.100 millones hasta alcanzar el nivel de EUR 57.300 millones.

II. Partidas relacionadas con las operaciones de política monetaria

El volumen de préstamo neto concedido por el Eurosistema a entidades de crédito (diferencia entre la partida 5 del activo y la suma de las partidas 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 y 4 del pasivo) registró un aumento de EUR 400 millones hasta situarse en EUR 209.600 millones. El miércoles 29 de agosto de 2001 venció una **operación principal de financiación** de EUR 70.000 millones, y se liquidó otra nueva por valor de EUR 70.000 millones. El jueves 30 de agosto de 2001 venció una **operación de financiación a más largo plazo** de EUR 20.000 millones, y se liquidó otra nueva por valor de EUR 20.000 millones.

El importe correspondiente a la **facilidad marginal de crédito** (partida 5.5 del activo) fue de EUR 400 millones, frente al importe prácticamente inapreciable de la semana anterior, mientras que el importe correspondiente a la **facilidad de depósito** (partida 2.2 del pasivo) ascendió a EUR 100 millones, frente al importe prácticamente inapreciable de la semana anterior.

III. Cuentas corrientes de entidades de crédito de la zona del euro

Como consecuencia de todas las transacciones realizadas, las **cuentas corrientes** mantenidas por las entidades de crédito con el Eurosistema (partida 2.1 del pasivo) disminuyeron en EUR 6.300 millones hasta situarse en la cifra de EUR 118.700 millones.

Banco Central Europeo

División de Prensa

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente.



BANCO CENTRAL EUROPEO

Estado financiero semanal consolidado del Eurosistema al 31 de agosto de 2001

(millones de euros)

Activo	Saldo al 31 de agosto de 2001	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones	Pasivo	Saldo al 31 de agosto de 2001	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones
1 Oro y derechos en oro	128.302	-10	1 Billetes en circulación	337.682	-1.191
2 Activos en moneda extranjera frente a no residentes en la zona del euro			2 Depósitos en euros mantenidos por entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria		
2.1 Activos frente al FMI	29.829	0	2.1 Cuentas corrientes (incluidas las reservas mínimas)	118.722	-6.276
2.2 Depósitos, valores, préstamos y otros activos exteriores	245.590	-2.127	2.2 Facilidad de depósito	55	37
	275.419	-2.127	2.3 Depósitos a plazo	0	0
3 Activos en moneda extranjera frente a residentes en la zona del euro	24.783	2.874	2.4 Operaciones temporales de ajuste	0	0
4 Activos en euros frente a no residentes en la zona del euro			2.5 Depósitos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	4	2
4.1 Depósitos, valores y préstamos	5.289	-80		118.781	-6.237
4.2 Activos procedentes de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0	3 Otros pasivos en euros con entidades de crédito de la zona del euro	4.164	45
	5.289	-80	4 Certificados de deuda emitidos	3.784	0
5 Préstamos en euros concedidos a entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria			5 Depósitos en euros de otros residentes en la zona del euro		
5.1 Operaciones principales de financiación	152.999	-2	5.1 Administraciones Públicas	57.324	8.055
5.2 Operaciones de financiación a más largo plazo	60.001	0	5.2 Otros pasivos	5.516	-62
5.3 Operaciones temporales de ajuste	0	0		62.840	7.993
5.4 Operaciones temporales estructurales	0	0	6 Pasivos en euros con no residentes en la zona del euro	8.459	-84
5.5 Facilidad marginal de crédito	437	412	7 Pasivos en moneda extranjera con residentes en la zona del euro	3.982	-4
5.6 Préstamos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	46	11	8 Pasivos en moneda extranjera con no residentes en la zona del euro		
	213.483	421	8.1 Depósitos y otros pasivos	15.649	970
6 Otros activos en euros frente a entidades de crédito de la zona del euro	252	-8	8.2 Pasivos derivados de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0
7 Valores emitidos en euros por residentes en la zona del euro	28.371	46		15.649	970
8 Créditos en euros a las Administraciones Públicas	70.160	3	9 Contrapartida de los derechos especiales de giro asignados por el FMI	7.183	0
9 Otros activos	87.329	-90	10 Otros pasivos	69.065	-463
			11 Cuentas de revalorización	141.340	0
			12 Capital y reservas	60.460	0
Total activo	833.389	1.029	Total pasivo	833.389	1.029

Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.